ANUL I No. 22. 10 BANI NUMERUL JOUI 12 DECEMBRE 1885.

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

BARBU STEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:
anunciuri pe pagina a patra linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

JUNIMISTII
SI
CONSECINTA POLITICA

COMPTUL DEFINITIV
AL
ESERCITIULUI 1884 — 1885

„VOINTEI NATIONALE"

ANALELE LITERARE

JUNIMISTII
SI
CONSECINTA POLITICA

Dacă revenim asupra acestei cestiuni, este mai întâiŭ pentru că ne place să discutăm cu junimiștii.

Cum să nu'ți fie drag să stai la vorbă cu bărbați cari vorbesc bine, cari scriŭ bine, și cari, în toate discuțiunile, daŭ exemplu de urbanitate și de bună credință, cari pot singure să facă discuțiunele politice roditoare?

Și cu toate astea ceea-ce ne îndêmnă mai ales să revenim asupra acestei discuțiuni, este că a rămas un punct nelămurit, și poate o rectificare de făcut, la articolul pe care l'am publicat în numărul din 4 Decembre al ziarului nostru.

Acest punct nu privește la diferențe de program. Orî-ce s'ar zice, un program nu poate cuprinde de cât tendințele generale ale unuĭ partid și, din acest punct de vedere, precisarea și dacă vreți, numerotarea ideilor unuĭ program, nu constitue un alt program.

Intre programul partiduluĭ conservator și programul junimiștilor, or cât le-am compara, eŭ unul nu vêd de cât două deosebirĭ, de amănunt, după părerea mea, monopolul cârciumilor și instituirea breslelor, pe carĭ le cere programul junimist, și de carĭ nu se pomenește în programul partiduluĭ conservator.

Dar, dacă suntem lămuriți asupra programuluĭ, încercăm o mare nedomirire în ceea-ce privește atitudinea politică a junimiștilor.

D. Maiorescu a afirmat în Cameră că administrațiunea este într'o stare așa de nenorocită, în cât, în fie-care județ, să află câte un deposetar al favorilor și al persecuțiunilor guvernamentale și aceĭ fac ce vor.

D. Maiorescu a mai afirmat că prestigiul justițieĭ, în ochiĭ oamenilor, este așa de căzut, în cât or cine are vre un proces mai însemnat, să adresează la un anume advocat, care întrebuințează înrîurirea luĭ politică pentru câștigarea proceselor.

De altă parte, d. Carp a constatat că d. Brătianu este încongiurat de »jouisseurs» adică, traducând cuvîntul, de oamenĭ corupți, carĭ se gândesc la plăcerile lor, nu la binele statuluĭ, și că această corupțiune are să-l sugrume.

Și a adăogat că nu va intra nicĭ o dată în guvern cu d. I. Brătianu.

Din toate acestea noĭ ne-am crezut autorisați a conchide că, junimiștii s'aŭ hotărît să facă și eĭ opositiune serioasă guvernuluĭ și că vor căuta să-l restoarne.

Și bucuria noastră a fost mare, pentru că ne întâlniam din noŭ cu amiciĭ de carĭ fusesem despărțiți, și pentru că opositia dobîndea nuoĭ forțe ca să combată și se restoarne guvernul d-luĭ I. Brătianu.

Dar, în urma deslușirilor date de d. Carp, prin discursul seŭ în chestiunea personală, și, în urma altor deslușirĭ, date de »România liberă» mai ales în numĕrul seŭ din 11 Decembre, iacă-ne din noŭ în nedomirire.

Din aceste documente un lucru ne pare că am vĕzut, că adică junimiștii vor păstra tot atitudinea de mai 'nainte.

Dar atitudinea de mai 'nainte, numai clară nu era, ba era foarte echivocă și nimenĭ n'a descris mai bine acĕstă, cum se zicem, stare de echilibru nestabil, de cât d. Carp însuși:

«Lumea e curioasă; atacăm banca ministerială, toți aceia, ce aŭ interes a ne surpa autoritatea morală, zic: a! negocierile n'aŭ reușit. Vine apoĭ chestia porturilor franco; noĭ constanți și consecinți... suntem cu guvernul. Acum, negocierile sunt aproape: junimiștii se apropie iar de stînga.

«Vine bugetul, și se întîmpla că-l criticăm; iar nu s'aŭ ajuns la tocmeală cu guvernul.

«Vine politica exterioară.... noĭ am declarat că avem cea mai absolută încredere în politică exterioară a guvernuluĭ; îndată o parte din opoziție strigă junimiștiĭ: s'aŭ ajuns iar la tîrg cu d. Brătianu și aŭ să părăsească, pentru nu știŭ câte portofoliurĭ, principiile lor, și așa mai în colo,

«Eĭ, noĭ suntem de vină?. ... Dacă voiți să luăm un om în care aveți încredere, se luăm pe d. Brătianu și la ce va zice d-luĭ suberiŭ cu amândouĕ mânele.

«Vocĭ. Primim!

«D. Carp. Primesc și eŭ.

«O voce. Iar s'a ajuns la tocmeală.»

Iacă starea de mai nainte: nimenĭ nu știe ce să creadă despre Junimiștĭ: Sunt guvernamentalĭ? Sunt în opoziție?

Suntem consecinți! ne răspund junimiștiĭ; dar nu consecinți în înțelesul clientuluĭ care zice tot ce zice patronul, ci consecinți cu principiele și cu ideile noastre. Iacă adevărata consecință politică!»

Mărturisim că nu suntem de părerea d-luĭ Carp: noĭ cerem de la un om politic să fie consecinte în amêndouĕ înțelesurile: să știe și ideile pe carĭ trebue să le susție și guvernul pe care trebue să-l susție.

Aveți programul d-v., aveți ideile d-v. pe care le susțineți contra tutulor și rămâneți consecinți cu ele; aceasta este bine, dar aceasta nu e de ajuns.

Sunteți datorĭ să căutați a le traduce în fapte, acele ideĭ; și, pentru aceasta trebue să răsturnați guvernul, care nu vi le primește, și să veniți d-v. la guvern ca să le realisați.

Căcĭ aminterĭ există, dacă nu în ideĭ, dar în purtare, o inconsecință care vĕ ridica or ce autoritate morală.

Cum? iacă oamenĭ carĭ aŭ niște ideĭ pe carĭ le cred bune.

Eĭ aŭ în fața lor un guvern pe care'l vĕd că nu împărtășește ideile lor, mai mult de cât atît, care este încongiurat de «jouisseurs» și care va cădea, în modul cel mai miserabil, sugrumat de «corupțiune»; și acești oamenĭ, în loc de a căta să înlăture putreziciunea «care amenință viitorul» și de a venĭ eĭ ca să curețe aerul și să'și aplice ideile lor, acești oamenĭ încrucișează brațele și zic: «noĭ nu suntem nicĭ pentru, nici contra guvernului, suntem pentru ideile noastre!»

Și aceasta s'ar numi consecință politică? Și acesta ar constitui «un pas însemnat în viața noastră politică»!

De o mie de orĭ nu!

S'a vĕzut oamenĭ, carĭ să se dea, când cu uniĭ, când cu alțiĭ, după cum sunt în guvern, saŭ în opoziție.

Dar această atitudine era, până acum, partea naturelor slabe, fără valoare personală, fără convincțiuni, și carĭ pun fanfaronada saŭ interesele lor materiale, mai presus de orĭ ce ideal politic. Și țara noastră, din nenorocire, este plină de asemenea oamenĭ.

Dar bărbați cu valoare și cu convincțiuni adâncĭ să revendice pentru dênșiĭ acest rol umilit și să'l ridice la înălțimea unuĭ sistem, acĕsta nu e bine.

Pentru că, a fi astă-zĭ într'un partid, și mâine în altul, omoară pe un om politic, or care i-ar fi sinceritatea convincțiilor luĭ, și pentru că acest sistem este negațiunea chiar a regimuluĭ representativ, care nu va putea funcționa regulat, de cât când vor fi două partide, numaĭ două, care să-și dispute puterea.

Acestea sunt cuvintele pentru carĭ sperăm că Junimiștiĭ nu vor mai persista într'o attitudine nehotărîtă în privința guvernuluĭ și primim cu multă plăcerea sigurarea ce ne dă archi-junimistul în «România liberă» de la 11 Decembre, că «ne vom întâlni mai curînd saŭ mai târziŭ» pe calea principiilor și că «nu va trece mult timp până când se vor clarifica situațiile diferitelor grupuri politice.»

Gr. G. Peucescu.

DEPESELE „AGENTIEI HAVAS"

Pirot, 21 Decembre, 7 ore seara.— Armistițiul a fost semnat la 5 ore, cu condițiunile următoare:

Comisiunea militară luând în considerațiune, posițiunile ocupate în ziua încetării ostilităților, și victoriile repurtate de Bulgarĭ a decis:

1-iŭ Se va încheia un armistițiŭ ce va dura până la 1 Martie, pentru a ajunge la încheierea pacĭi. Armistițiul se va prelungi de drept, dacă nu se va încheia pacea la această epocă. Dar dacă armistițiul se va rupe după 1-iu Martie, denunțarea va fi făcută cu 10 zile înainte de a reîncepe ostilitățile.

2-lea Evacuarea Bulgarieĭ de către Sêrbi va începe la 25 corent, iar a Sêrbieĭ de către Bulgarĭ la 27 corent. Teritoriile evacuate vor fi reocupate după 5 zile de trupele naționale, dar autoritățile administrative vor relua puterea chiar în ziua evacuării.

3-lea Frontierea ambelor State va servi de linie de delimitare. O zonă neutră de 3 kilometri va fi stabilită din două părți de la frontieră.

IV Delegații Sêrbĭ și Bulgarĭ vor regula chestiunea răniților și prisonierilor.

V Delegații însărcinați cu negocierile relative la încheierea pacĭi, se vor numi imediat.

Comisiunea era presidată de Locotcolonel Cerutti, compusa din colonelul Comitele de Salles pentru Francia, din colonel Vedel pentru Germania, din colonel Primrose pentru Englitera, din colonel baron Kaulbars pentru Rusia, din general Șakir-Pașa pentru Turcia și din colonel Rosemberg pentru Austria.

Capitanii Bulgarĭ Panoff și Vinaroff și colonelii sêrbi Topalovici și Milanovici, aŭ fost alipiți la comisiune cu vot consultativ.

Cu toate că puterile recunosc victoriile bulgarilor, decisiunea a produs o impresiune rea, căcĭ armata se aștepta la o altă satisfacțiune.

In sênul comisiunii principala condițiune privitoare la evacuare a fost mult timp discutată, ea era privită de Bulgarĭ ca consfințirea succesului lor.

Delegații cei mai favorabili Bulgarilor aŭ fost ai Franciei, Angliei și ai Turciei. Atitudinea curat favorabilă a lui Șakir pașa a fost foarte vĕdită.

Ea confirma tot cea ce se știe despre noile dispositiuni ale Turciei către Bulgaria.

Madjid pașa a sosit azĭ. Comisarii vor pleca mâine dimineața.

Sofia, 22 Decembre.— Intr'un ordin de zi adresat armatei. Prințul Alexandru anunțând încheierea armistițiului, pe basele puse de comisiunea militara internațională, mulțumește ofițerilor și soldaților de bravura și purtarea lor exemplară.

El declara că recunoaște cu gratitudine, că armata bulgară datorește succesele sale îngrijirilor constante ale Impĕratului Rusiei și admirabilei activități a ofițerilor instructori carĭ aŭ știut să inspire soldaților bulgarĭ, cu iubirea patrieĭ, calitățile militare, cărora eĭ datoresc victoriile lor.

Belgrad, 22 Decembre.—Actul semnat de membriĭ comisiunii militare internaționale, care conține clausele și condițiunile armistițiului, a fost comunicat îndata celor două quartiere generale, spre a fi executat.

Petersburg, 22 Decembre.— Aci ca și la Sofia se fac marĭ sforțărĭ pentru a produce o apropiere între Țar și Prințul Alexandru.

Paris, 22 Decembre. — S'a încheiat pacea între Franța și Madagascar.

In virtutea tractatului, Hovașiĭ primesc protectoratul Franciei, și se angajeză a plati o sumă de 10 milioane francĭ, ca despăgubire de resbel.

Roma, 22 Decembre. — D. de Scholzer, ambasadorul Germaniei pe lângă Vatican, a exprimat Papii mulțumirile Impĕratului, pentru mijlocirea sa binevoitoare și imparțială în afacerea Carolinelor. D. de Scholzer a spus că intervenirea luĭ Leon al XIII a restabilit și fortificat raporturile amicale ale Germaniei și Ispaniei, turburate într'un moment, în urma unei neînțelegeri.

COMPTUL DEFINITIV
AL
ESERCITIULUI 1884-1885

De la 1 Aprilie 1884 până la 1 Aprilie 1885, după comptul încheiat și publicat de ministerul Finanțelor în espunerea financiară presintată Corpurilor legiuitoare, resultă că Statul a constatat venitură totale lei 120.265.534 bani 50.

Dacă din veniturile care însumează această suma, am scădea acele ce nu sunt venitură normale proprii a le anuluĭ 1884-1885 și anume: din vânzări de moșiĭ, ecarete și vii, lei 2.065.111 bani 97; din baterea monedeĭ de argint lei 1.478.889 bani 85; din rămășițele esercițiurilor închise lei 2.417.941 bani 64; din vînzarea pământurilor în Dobrogea lei 1.242.589 bani 17; din prețul pamânturilor date însurățeilor lei 1.390.223 bani 83, carĭ toate fac lei 8.594.756 bani 46; remân venitură normale curate lei 111.670.778 bani 13.

Pe când veniturile adevărate n'aŭ fost de cât de lei 111.670.778 bani 13, părintescul și economul nostru guvern a cheltuit lei 133.807.717 bani 39; adică cu lei 22.136.939 bani 26 mai mult de cât 'i-a putut da țara.

A cheltuit 22.136.939 bani 26 mai mult de cât a putut da țara în timpul unuĭ an, de la 1 Aprilie 1884 până la 1 Aprilie 1885, numaĭ pe mâncare, căcĭ de întreținut nu numaĭ că nu a întreținut nimic, dar a lăsat de s'a stricat șoselele, podurile, materialul căilor ferate și toate cele-l-alte, așt-fel că trebuiesc îndoite și întreite sumĭ pentru a le readuce în stare bună de întrebuințare. Cât pentru lucrările nuoĭ de care se glorifică Domnul Brătianu, ele s'aŭ făcut cu banĭ împrumutați de la streinĭ, cărora li s'aŭ dat titluri de rentă română, platitoare în monedĭ de aur nu numaĭ cât vom trai noĭ, dar și cât vor trai copiĭ copiilor noștri, carĭ aŭ să plătească ceea ce de sigur n'aŭ să mai găsească, căcĭ până atunci multe din cele făcute se vor distruge.

Lucrările nuoĭ făcute, precum cladirile și căile ferate terminate și neterminate—care recunoaștem și noĭ că pot fi bune și utile, prin ele însile, în timpurĭ de belșug făcute cu banĭ din țară—nu numaĭ că nu sunt producătoare—banește vorbind— dar încă ne cer, pe lângă anuitatea ce plătim streinilor, și nuoĭ cheltuelĭ ca să le întreținem, pentru a ne putea servi de ele. Ca dovadă putem da chiar Palatul Regal din București care pe lângă Capitalul de leĭ 3.517.354 banĭ 57, întrebuințat pentru mărirea, restaurarea și mobilarea luĭ ceea ce ne representa o anuitate de circa leĭ 240.000 aur, ne mai cere și îndoite cheltuelĭ anuale de întreținere, pe carĭ trebue să le dăm, căcĭ alt-fel perdem și capitalul cheltuit. Tot ast-fel este și casărmile, spitalele căile ferate de interes local și cele-l-alte lucrări facute.

Prin acest nenorocit mijloc de a ne tot împrumuta de la streinĭ, pentru a face lucrurĭ nuoĭ, carĭ ne cer pe lângă plațĭ de anuități și nuoĭ cheltuelĭ de întreținere, am ajuns din 100 milioane, la cât se urcase toate cheltuelile Statuluĭ în anul 1870, inclusiv cheltuelĭ de buna întreținere și nouĭ lucrărĭ: să se urce în 1884-1885 la leĭ 133.807.717 banĭ 39, numaĭ ca să nu murim, căcĭ, o repetăm, pentru cheltuelile de întreținere sumele sunt reduse la aproape nimic și nuoile lucrărĭ s'aŭ făcut cu banĭ împrumutați de la Streinĭ.

Și cu toate acestea, domnul Ioan Brătianu tot țipă că este econom, că nu fură nicĭ d-luĭ nicĭ aĭ d-luĭ, iar noĭ ca neghiobiĭ plătim și'l lăsăm să facă ce vrea.

Pana Mihail Pencovicĭ.

STIRILE ZILEI

Pre cum am anunțat erĭ, noua combinație ministerială n'a putut să iasă azĭ în *Monitor*. D. Bratianu întîmpina dificultăți multe; D. Gen. Lecca nu vrea se zice, să primească portofoliul internelor, de cât dacă va fi lăsat stăpân pe departamentul seŭ.

* * *

Vineri se va da în sala Dacia o representație în folosul imprimerieĭ *Universuluĭ*.

* * *

Până azĭ s'a decis următoarele candidaturĭ din opoziție pentru alegerile parțiale. D.general Haralambie își va pune candidatura la Craiova și d. Petre Grădișteanu la Turnu-Severin.

* * *

Se dice că d-nu deputat Dimitriade va fi numit prefect al județuluĭ Buzeŭ, și d-nu Lățescu prefect al județuluĭ Bacău.

* * *

Citim în Românul.

Aflăm că astăzĭ treĭ ofițerĭ de intendența, d-niĭ Ursachi, Basarabescu și Stancovicĭ, s'aŭ dus la d. Petre Grădișteanu, pentru a'i cere saŭ să desmintă cuvîntul de *lepre*, ce ziarul *Veteranul* le-ar fi pus în gura d-sale, în darea de seamă despre procesul d-luĭ colonel Grădișteanu, cuvînt rostit la adresa ofițicrilor de intendență, saŭ să'și trămită împuterniciții sĕĭ pentru a da satisfacere celor ofensați pe câmpul de onoare.

Ceĭ treĭ oficierĭ, ne găsind pe d. P. Gradișteanu acasa, îi aŭ lăsat o scrisoare în coprinderea celor arătate mai sus.

* * *

Ziarele din Moldova spun că Duminică seara pe la orele 10, a venit în Iași un lup până pe strada Toma Cosma.

* * *

Corpul profesoral de la școala de comerciu din Galați, a subscris o sumă de o mie de leĭ, pentru a veni în ajutorul înființăreĭ uneĭ bibleotece la acea școală.

www.dacoromanica.ro

DECRETE

— D. J. G. Stravolka s'a numit director al școalei normale superioare din Iași.

— D. N. Filotti este numit revisor școlar al județelor Botoșani-Dorohoiu.

— Medicul veterinar Simulescu s'a numit în cadrul oficerilor sanitari de reservă.

— D. Emanoil Dumitrescu s'a primit în corpul silvic cu gradul de guard general clasa 1-a.

— D. J. Vulinescu s'a numit sub casier la Mehedinți.

Un comunicat arată că, în tot cursul anului, n'a existat în Brăila de cât cinci casuri de angină diftherică.

„VOINTEI NATIONALE"

In numĕrul de eri al «Voinței Naționale» mi se face mie, personal, un proces de ideĭ; se caută o contrazicere între ce credeam eu acum un an, aproape, și între ce crez acum. Să reinprimă, în coloanele aceluĭ ziar, o revistă d'odinioară scrisă de mine, și o conclusie dintr'o altă revistă a mea de mai alaltă-eri.

Aș fi putut să tac, nevĕdĕnd nici o contrazicere între «prima mea ediție» și cea de «a doua», dar m'am temut ca nu cum-va lumea să crează că și eŭ am avut aceeași conduită în publicitate ca și d. Xenopolu.

Aș putea, rĕspunzĕnd, să acuz pe acuzătorii mei, dar mĕ tem ca nu cum-va lumea să mĕ socotească crescut în aceeași școală cu redactorii și amicii puternici ai «Voinței Naționale».

Prefer să povestesc istoria aceleĭ reviste cu care, azi, pătimașii mei adversari se încearcă a mĕ prăpădi, — apoi, vom vedea dacă m'aŭ prins în vr'o contrazicere de ideĭ, și dacă și la mine dorința de procopseală este izvorul credințelor politice.

Am scris trei ani la «Rom. Lib.», sub direcția profesorului meu d. D. A. Laurian. In această vreme m'am îndeletnicit cu câte-va subiecte literare; în anul din urmă am cercat a întreprinde o mică luptă economică. Mi-am ales problema agricolă la noi. Polemică, pur și simplu, n'am făcut nici odată. Am o ciudă pronunțată contra acestuĭ gen. Înțeleg polemica când de desubtul eĭ este un subiect economic. Numaĭ și numaĭ polemică, la mine, a fost, și va fi, o escepție foarte rară.

Când m'am retras de la «România Liberă», regretând cercul de prieteni, buni și sinceri, cu cari lucrasem atâta vreme, n'am mai vroit a scrie la nici un ziar, așteptând ca timpul să'mi limpeziasca năzuința mea nehotărîtă. Politica este o afacere peste măsură de grea, mai ales pentru cei începĕtori.

După două luni, d. Dumitru Olănescu, cu care împărtășiam aceleași credințe literare, care 'mĭ făcea cinstea de a'mĭ citi o mulțime de lucrări d'ale sale, inedite, căruia 'ĭ arătam din când în când câte-o novelă ce comiteam,—d. Dumitru Olănescu, 'mĭ propuse să intru la «Voința Națională». Trebue să știe că d-sa este un «fermecător»: și vorba, și gestul, și francheța, și un fel de aer desceptic bun, și firescul seŭ îndatoritor, și lipsa de or-ce mândrie,—toate acestea 'ĭ înzecesc influența ce are asupra prietenilor sĕi.

Cu toate acestea, la început, n'am vroit să gândesc la povața sa. D-sa o știe: l-am vorbit de credințele mele nesigure, ne puse le încercare. Am tărăgăit. Ĭi spuneam că dacă aș mai încerca gazetăria aș dori să scriu la un ziar în care, cel puțin de patru ori pe septĕmână, s'ar scrie chestiuni speciale. Și a insistat multă vreme; aproape două luni a trecut la mijloc, până să mĕ hotărăsc a mĕ întâlni cu d-l Robescu, p'atunci directorul «Voinței Naționale».

D-lui Robescu i-am spus că la vîrsta mea, strein de politica, nu pot avea nici-o simpatie pentru oamenii politicĭ, fie eĭ din or-ce partidă ar fi; că nici alături cu eĭ nu am luptat, că nici în aceleași ideĭ nu am crescut: și că, în fine, dacă m'aș hotărî vr'o dată să scriu la «Voința Națională» ar fi numaĭ când d lor ar consimți să'ĭ reformeze menirea. I-am propus un mic plan de organisare. I-am spus o noteă că un organ guvernamental ar trebui să discute problemele economice și sociale ale țĕreĭ. Agricultura, comerțul, impositele, cadastrul și statistica, în prima linie, ar trebui să preocupe cinstit un ziar care aspiră a deveni o forță în societate. I-am mărturisit că numaĭ și numaĭ polemică și discuțiĭ generale nu intră în gusturile mele.

Nu știu dacă i-a căĭut la inima părerea mea. Mi-a spus, de-și cam îndoelnic, că doresc cu toții a reorganiza ziarul. Dar, a tărăgăit. A trecut septĕmêu eu nu le-am scris nimic, nici n'am vroit să iaŭ parte în redacția d-lor.

Apoi, dupe nouĭ și repețite insistențe din partea d-lui Dumitru Olănescu, am scris o revistă. Am avut o nouă întâlnire cu d-nul Robescu; și aceleași păreri i-am susținut în privința ziarului ce dirigia.

Scurt: din Noemvrie până în Aprilie, am scris în «Voința Națională» două reviste, datorite insistențelor prietenului meu Demetru Olănescu.

Vĕdĕnd că d-lor nu priimesc o organizare a ziarului, la rîndul meu n'am priimit a face politică în el.

Și pentru a încheea cu această parte a respunsului meu, întreb acum pe Primul-Redactor al «Voinței Naționale:

— Domnule Xenopol, crezi d-ta în conștiință, curată dacă să poate, — că dacă m'ar fi măgulit protecția șefilor d-tale n'aș fi obținut'o? Crezi d-ta că dacă aș fi vroit să 'ĭ am locul ce 'l aĭ astă-zi nu l'aș fi avut? N'aș fi avut de cât să mĕ plec. Și crezi onest, în urma împrejurărilor ce narai, a lăsa să se înțeleagă că am fost vr'odată redactor în toată forma și cu plată la *Voința Națională*? Dar dacă d-ta nu aĭ știut nimic din cele de mai sus, nu 'ĭ pot imputa de cât că prea pari, fără voe, încorect, și d'o reutate obscură, bolnavă, ambițioasă.

Cât pentru d. Dumitru Olănescu, carele știa totul pe șartul lui, a vĕ lăsa să dispuneți în publicitate, de ceea-ce obținuse numaĭ prin influența d-sale, acest fapt al d-lui, se numește *abuz de încredere*. Și de nu va fi domirit, cu regret îĭ voi cita casuri analoage, în care oamenii culțiĭ din alte țĕrĭ, au taxat de *abuz de încredere* exact aceeași faptă.

In urma acestora, să vedem pentru cari ideĭ, pentru care contrazicere, sunt dat astă-zi în vileagul lumeĭ.

Mai întâĭ, aș fi putut zice: «e o revistă anonimă: e un neadevĕr că posedați manuscrisul meŭ; nu mĕ privește.»

Dar pentru mine, carele n'am obiceiul d'a scrie trei ani în *Românul* și apoi a trece la *Voința Națională* pentru a ponigri ideile *Românuluĭ*, pentru mine socotesc și cuviincios și cinstit a enumera ideile ce am scris, în treacăt, în revista din *Voința Națională*.

Tot ce scriu aci mĕ privește pe mine, și nu poate obliga întru nimic pe colegiĭ mei.

1°. Am susținut că o minoritate nu trebue să părăsească mandatul ce'ĭ încredințează țara. Aceeași credință împărtășesc și azi.

2°. Am susținut că prin retragerea opositiei din camere majoritatea poate lucra și singură constituționaliceste. Aceeași credință am și azi.

3°. Am admis ca un guvern, cu o majoritate, are presumpția de fapt că represintă un mandat al țĕrii, și că nu'l poți resturna de cât pe căile legale. Aceeași convingere am și azi.

4°. M'am pronunțat contra turburărilor ce unii din tineri (chestie de vîrstă și de temperament) ar putea admite ca mijloc de luptă politică. O Revoluție nu poate fi legitimă istoriceste de cât când ea pornește dela un întreg popor. Aceeași convingere împărtășesc și azi.

5°. Am desaprobat lupta continuă de cuvinte, dorind ca să vĕd, în duelul ziarelor, ciocnirea de studiĭ, deosebirea de ideĭ în cestiunile vitale ale țĕreĭ. Aceeași dorință am și azi.

6°. N'am crezut că oamenii politicĭ, deosebiți prin ideĭ, pot forma un partid cu viața lungă. Am admis ca o lege naturală ca o *eterogeneitate* nu poate fi trainică. Aceeași părere, pentru lumea fisică ca și pentru cea morală, împărtășesc și azi. Multă lume crede contrariul. Aici nu încape supărare.

7. Am susținut că dacă o partidă acuză pe cea l'altă și vice-versa, fără a'și dovedi acuzările, aceasta slăbește și discreditează țara. E un adevĕr. Cine nu 'l crede? Această credință o am și astazi.

Aceste idei sunt în revista despre care vorbim.

Infine, eacă conclusia articolului meŭ, publicat în *Epoca*, 27 Noemvrie 1885:

»Un minister care organizează o statistică și dă publicității resultatele eĭ, e un tutor care 'și dă socotelile administrației sale.«

»Și un tutor care nu 'și dă socotelile trebue să fie or neghiob or necinstit: risipeste or fură.«

Eacă o credință a mea pe care am avut'o, o am s'o voĭ avea.

Eĭ și? Unde e contrazicerea dintre mine și mine? Cum această *credință* ar sfărîma pe cele de mai sus? Saŭ cum acelea nu s'ar potrivi cu acésta din urmă?

Dar, dacă nu mĕ supără lipsa de logică și ura unora de la *Voința Națională*,—mărturisesc că m'a întristat abuzul de încredere al unuĭ om cult și simpatic.

de la Vrancea.

PARTEA ESTERIOARA

Engiltera. Diarele englese publică o scrisoare a lordului Hartington către președintele comitetului electoral, prin care lordul declară, că dĕnsul n'are nimic a face cu tot proectul ce se atribue lui Gladstone în privința Irlandeĭ și că dĕnsul rĕmâne consecinte cu vederile sale, esprimate mult de mult, cu privire la politica lui Parnell.

După informațiunile lui *Times*, nu stă în gândul cabinetului Salisbury d'a propune amânarea parlamentului până la Februarie; din potrivă, încă înainte de începerea discuțiunei asupra rĕspunsului la mesagiŭ, va cere un vot de încredere de la camera comunelor.

Italia. Mai multe societăți patriotice voind să serbeze, prin manifestațiuni publice, aniversarea lui Oberdank, aŭ fost împedicate, în esecutarea planului lor, de către autoritatea competentă. Studenții, conduși de mai mulți fruntași radicali, de asemenea aŭ voit să aranjeze o aniversare la universitate, dar ajunși aci aŭ găsit porțile închise. Comisarii de poliție i-aŭ înduplecat apoi să meargă pe la casele lor. Faptul acesta al studenților a avut drept urmare că a doua di rectorul universității a dispus suspendarea cursurilor pĕnă dupe serbătorile Crăciunului și a amenințat că îndată ce s'ar mai ivi vre-un esces, fie cât de mic, va închide universitatea.

Spania. Ziarele din Spania publică o scrisoare politică a mareșalului Lopez Dominguez, prin care acesta declară că menține, în întregul sĕu, programul politic al stângeĭ dinastice. In ce privesce guvernul, dĕnsul este dispus să păstreze o atitudine bine-voitoare; dar doresce, și va stărui, ca militarii să nu mai facă politică. Cu modul acesta, mareșalul voesce să înlăture desbinarea care s'a produs atĕt în rîndurile stângeĭ cât și în rîndurile guvernamentale din cauză că s'a dat câte-va posturi unor membrii militari, aĭ stângeĭ dinastice.

De la regele Alfonso aŭ rĕmas mai multe scrieri interesante, cu a căror lectură și studiĭ se ocupă actualmente regina.

Pregătirile pentru esposiția universală, ce se va deschide în Iunie la Madrid, continuă cu cel mai mare zel.

Francia — Un manifest publicat în ziarele republicane face cunoscut că ziarele grupurilor moderate și oportuniste s'aŭ învoit să propună o listă comună, pe care o vor și sprijini, cu ocasiunea alegerilor ce vor avea loc în Paris la 15 Decembre. Comitetul, care a compus lista, a acceptat titlul de «Union de la presse republicaine». Pe lista se găsesc trecute următoarele nume: Ranc, Paul Devès, Greppo, Paul Deroulède, Léveillé și Muzet.

Germania. — Publicul german a fost surprins zilele acestea cu vestea că Reichstagul va avea în sesiunea aceasta să se ocupe cu un proiect de lege privitor la monopolul vînzareĭ bĕuturilor spirtoase. Proiectul este deja gata și în curînd va fi supus consiliului federal. Mai multe greutăți s'aŭ ridicat în privința aceasta din partea guvernelor din Germania de Sud. Acum se crede însĕ că și acestea s'aŭ împăcat cu ideea monopolului. Întâmplându-se ca guvernele de la Sud să nu primească proiectul, atunci se va înființa monopolul numaĭ pentru țĕrile de la nord.

SCRISOARE DESCHISA
d-luĭ
EUGENIE STATESCU

Romănia de ieri publică următoarea scrisoare deschisă a d-lui *Leonida Sterie*, adresată d-luĭ Eugenie Statescu:

Am citit în *Voința Națională* de la 1 Decembre scrisoarea deschisă ce a'ți adresat'o d-luĭ T. Maiorescu, și m'am oprit asupra conclusiunilor acelei scrisorĭ care se mărginește puind cestiunea d-luĭ Maiorescu: *Ce deosebire este între fapta d-sale și acea a unuĭ sparafucil.*

Nu mĕ voiu ocupa de loc de scrisoarea în sine, privind aceasta pe d. Maiorescu.

Voiesc numaĭ să profit de modul cum d-v. veniți prin presă a pune cestiuni altora, și să vĕ fac și eu câte-va cestiunĭ d-voastră:

Aĭ putea să'mĭ spuĭ d-le, care este diferența între un tâlhar care la drumul mare atacă pe un călĕtor, și între faptele comise de frățiorul d-tale Paul Statescu, prefectul de Tulcea, denunțate în mai multe rînduri prin presă?

Eu unul, cred că diferența este mare, căci tâlharul de la drum are mai mult cavalerism de cât fratele d-tale; — el, riscă viața luĭ când atacă pe călĕtor, pe când d. Paul Statecsu are toată garanția impunității.

Aĭ putea să'mĭ spuĭ d-le, cum se numește faptul d-tale și a frățiorului d-tale de a interveni pe lîngă ministerul domeniilor, la licitația publică a pescăriilor din Dobrogea, după cum se constată din scrisoarea antreprenorului Stefan Dumitriu ce a adresat'o asociatului sĕu Mihail T. Sebe?

Eu unul, cred că aceasta se numește *misitie*.

DE PRETUTINDENI

Criza în Danemarca

Ministerul *Estrup*, a depus în parlament o propunere tinzînd a introduce în Constituție un articol additional.

După coprinderea acestuĭ articol dacă la desbaterea budgetului statului parlamentul n'ar putea ajunge la învoiala, o comisiune va fi numită, compusă din zece membrii aĭ *Lantstinguluĭ* (camera Seniorilor și din zece membrii aĭ *Folketinguluĭ* (Camera Deputaților).

Această comisiune se va întruni imediat și va discuta toate punctele asupra cărora Camerele aŭ fost în neînțelegere și va vota priimirea saŭ respingerea lor.

Deciziunile comisiuneĭ vor avea putere de Lege.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

ANALELE LITERARE

Cu acest nume a apărut o revistă lunară. Avem pân'acum primul numĕr. Redacția și administrația e în *Strada Vĕntului* No. 7.

Coprinsul revisteĭ începe c'o încercare dramatică de d-nu Mircea C. Dimitriadi: **«In noaptea nuntii.»** comedie într'un act și versurĭ.

SCENA I.

Elena, mireasă, intră în camera nupțială, cade obosită într'un fotoliŭ și zice un monolog, de 53 de versurĭ, în care ne descoperă că, în sfârșit, s'a măritat cu Vereanu, fără voia eĭ. — Radu, iubitul eĭ adevĕrat, a venit la cununie; el era palid; — ea s'a uitat la dĕnsul, și el i-a făcut un semn, apoi i-a dat de știre printr'un bilet că vrea să 'ĭ vorbească. — Monologul cade cu necaz asupra muziceĭ, care se aude cântând.

«Ce muzică infamă!... *Nu are nici un gust.*»

Apoi vine o tirada asupra psicologieĭ cazului și asupra obiceiurilor sĕlbatice ale lumeĭ și părinților, cari nu te lasă să eĭ pe cine țĭ'i drag..... (sgomot la fereastra).

Monologul, speriat oare-cum, urmĕză:

«Ce sgomot se aude ?.. Fereastra se deschide!»

(Apare Radu palid).

«*Ah!* tu eștĭ, tu aicea?!.. *Oh!* repede o 'nchide,

«Să nu te mai vază nimenĭ!... *Oh!* intră mai curînd.

. . . . . .

Radu zice c'a venit să'ĭ *șoptească* cuvîntul de altă-dată: «Eleno, te iubesc!»

Elena 'ĭ rĕspunde că de..... «*Cuvîntul este sacru, e nobil, este mare* ..... dar.... *Azi e soție!*—Se plînge de bărbatu-so, ca nu știe *bontonul*, și i se pare *mătăng, incetinel*. Apoi roagă pe Radu să plece. —Radu 'ĭ spune de miște *jocurĭ diafane* și o asigură că nu poate să plece, că.... să n'aibă nicĭ o teamă, c'a avut grijă să pue morfiuă în paharul lui bărbatu-sĕu, la masă.—Elena, ori-cum, ține să rĕmâe soție fidelă. Dar Radu 'ĭ ia piuitul printr'o declarație de trei-zecĭ de stihurĭ, în care o face să înțeleagă, precum că *iubirea e cuvînt sacru, cuvînt D-zeesc*, 'ĭ spune despre *dulceața din ochiĭ eĭ*... și 'ĭ amintește cum *pe-o noapte înstelată*, ea făcĕndu'ĭ lui (Radu) declarație..... *Din vorbă în vorbă* TOCNI UN SARUTAT.

Ce deștepta natura din somn 'ĭ fermecat!

Elena (perdută la sînu'ĭ) Oh!... tacĭ!... tacĭ!...

Radu (mai pasionat) o reasigură că bărbatul eĭ doarme, și o roagă să se îndure și să se lase... să'și petreacă noaptea amêndoĭ «în *lăncedă* iubire».

Elena se împotrivește încă.—Mai îndemâna i-ar veni să fugă cu el în *țĕrĭ strĕine*.

Radu îĭ pune în cunoștință dificultățile acestuĭ pas și îĭ atrage luarea aminte asupra iubireĭ de *fată*...

«Căci *disterarea* 'ĭ aspră și suferința grea;»

Elena se înduplecă:

«Putere aĭ asupră'mĭ. Fă ce voești din mine!»

Radu: *Cu buza'mĭ îmbrunată de a ta aș vrea să mor»!*

Se aud pași. Radu s'ascunde după perdele—George, bărbatul eĭ, intră. O întreabă dacă nu cum-va iubește pe un altul. Ĭi spune că el e *sceptic*. Ĭi vorbește despre poetul *Bălăcescu* și despre romanul lui Claretie *»La maison vide.»* Discută amêndoĭ despre căsătoriile de azi.

George, care e stăpân pe situație, face alusiĭ la amorul eĭ și la *morfina* luĭ Radu. »Se duce la perdele și ia pe Radu de mâna.»Ĭși aduc aminte de-o ast-fel de prinsoare făcută în Gimnaziŭ.—George spune cum a prins bîletul luĭ Radu.—Elena începe să 'și iubească bărbatul—ba chiar îl găsește nostim cum se cade. Radu, prietin amêndurora, pleacă. George zice frumos *morala fabuluĭ*.—Cortina cade.

Aceasta e *comedia* cu care începe revista.

* * *

După asta urmează «Fragmente din istoria familiilor boerești» de d. B. Florescu.

Și iarăși vine d. Dimitriade cu începutul unuĭ *roman «Intre crimă și moarte.»*

Vecinica sărăcie pe-o noapte de Ianuar, cu mama culcată *pe patul de scânduri și învelită în sdrențe*, cu doĭ copiĭ flămânzi, din carĭ cel mai mare, p'aci-p'aci să fie de-o vîrstă cu măsa, și cu un tată *meșter lemnar*, bun, harnic, cinstit: dar care nu găsește de lucru din cauza afluenței străinilor, Toți sunt *anemici*, în speranța de a fi mai interesanți. Copiĭ tremură de frig, nicĭ vorbă...

— Mi-e foame, mi-e frig!... *ese din sughițurile lor înecate de plâns* etc.

Romanul de sigur se va putea lungi așa după trebuință.

Urmează apoi treĭ poesiĭ tot de acest autor, așa că aproape întreg numĕrul 1, al «Analelor Literale» e *plin* (în amêndouĕ înțelesurile) de d. Dimitriadi Mircea.

* * *

Dar de nicăerĭ, nicĭ din piesă, nicĭ din roman, nicĭ din poesiĭ, nu tresare nicĭ o cugetare originală, nicĭ o observare mai deosebită, nicĭ o noutate de formă saŭ de fond.

Atunci care e ținta, ce urmăresc redactorii acestor «Anale», când o sumă de platitudiniști s'aŭ plimbat de mult prin ce scriŭ dumnealor?..

Nenorocirea e, că la noi se bizue grozav tineretul pe *inspirație* și nu vrea să se convingă că îndeletnicirea literară e o chestie de muncă serioasă, că trebue să cauți, să observi cu deamĕnuntul, să studiezi adînc, îndelungat și cu răbdarea unuĭ *meserias* onest, pentru ca să'mĭ mai poți spune ce-va nou despre un lucru; căci pentru Dumnezeu!... toate sunt spuse și despre toate mai e de spus, pentru cine știe *să muncească*.

S'a isprăvit cu literatura de spârcueală și de superficialități banale.

Mi-e indiferent subiectul și mi-e scârbă de revoltele și declamațiile dumitale, pe vecinica temă a nedreptăților și miseriilor sociale.

Nu te încânta de sunetul vorbelor ce'ți vin sub condeiŭ. — Fă-mĕ să simt sărăcia și boala eroilor tĕĭ. Scurmă inimele și spintecă nervii. Studiază durerea și patimele în cele mai ascunse adâncuri ale lor și stai, cu ochiĭ în patru, la căpătîiul eroului tĕu bolnav, ca să'ĭ surprinzi prefacerea și stingerea vieții în fie-care rĕsuflare.—Nu'ĭ de ajuns să'mĭ spuĭ că eroul tĕu e *anemic* și îmbrăcat în *sdrențe* ca să mĕ emoționezi. Am vĕzut o mie de anemicĭ îmbrăcați în sdrențe. Tu—dacă eștĭ artist arată'mĭ clar și într'un relief puternic ceea ce eu, om de rând, nu pot vedea deslușit.

Cu inspirații din senin—nu faci treabă. Așterne-te pe muncă. Observă și studiază cu răbdare. Fără o concepție și o gestație regulată, nimic nu se naște întreg.

Bagajul învechit de fleacurĭ lăsați'l în hasnaua vremiĭ s'a uitărĭ.

Ce înseamna acest neastêmpĕr copilăresc de-a ne juca de-a scriitorii? Nu vedeți d-voastra că sunt atâția saltimbanci și jongleurĭ literarĭ, flămânzi de nemurire, carĭ și prapadesc vremea și devin ridiculĭ? Ce vĕ mai trudiți așa de clacă și de florile mĕrului? Ce gol să umple «Analele» d-voastra, atât de goale și ele săracele?!

Aĭ crezut numaĭ de cât, că e o datorie literară a ne veni și d-voastră de Crăciun cu acest caltaboș literar?..... Intrebuințați-vĕ timpul mai bine.

Credeți-mĕ, domniĭ meĭ, că lumea e sătulă de-așa ceva.

Mirmidon.

www.dacoromanica.ro

Proces nihilist.

Se vestește din Varsovia, că în procesul celor 29 nihiliști, procurorul imperial a cerut pedeapsa cu moarte pentru 26 acuzați: iar apărarea a pledat pentru osînda simplă și în cel mai greŭ caz, să nu treacă peste patru ani de Siberiă.

Se așteaptă verdictul.

Alianta Ispano-marocana

Ambasada sultanului de Maroc, care petrece de o lună în Spania, a avut o misiune politică de cea mai mare importanță, propuind guvernului spaniol, nici mai mult nici mai puțin, de cât o alianță ofensivă și defensivă contra Germaniei!

Sultanul Marocului a fost forte înspăimêntat de încercările Germaniei spre a se așeza pe coastele septentrionale ale Marocului, cum reiese într'un chip învederat din sondagele și recunoașterile operate de vasele de resboiŭ germane, în timpul din urmă. In cât, simțind primejdia cu finețea caracteristica Arabilor, guvernul marocan 'și a întors îndată privirile spre aliații săi firești: Spania și Francia, cărora în schimbul unei alianțe ofensive și defensive contra vrajmașului comun, sultanul Marocului le oferă cesiuni teritoriale însemnate.

Pentru acelaș sfârșit, guvernul marocan va cere și sprijinul moral al Angliei, care are cel mai mare interes, a nu îngădui ca puterea Germaniei să facă umbră saŭ să împedice influența ce esercită în acele ținuturi, prin posesiunea Gibraltarului.

Birmania.

Pare că anexiunea acestei țări la imensul imperiu indo-britanic, nu se va petrece tocmai neted cum cred Englezii căci un frate al deposedatului rege *Thibo*, s'a declarat pretendent la tronul Birmaniei și printr'o proclamațiune ce a adresat poporului, ordonă a nu se da ascultare Englezilor, nici a li se procura arme ori proviziuni, căci, la o dinpotrivă urmare amenință a da foc satelor și orașelor ce vor ține cu Englezii.

Un corp de armată indo-bretanic, sub comanda generalului Norman, a plecat la Bhamo, în întêmpinarea pretendentului.

Egipet.

Situațiunea pe Nil îngrijește din nou foarte mult pe guvernul Angliei. S'a dat ordin din Londra, comandantului armatei engleze din Egipet, generalul *Fremantle*, d'a întări numai de cât garnizoana din *Acsabeh*, pentru care scop, s'aŭ trimis despărțiri militare însemnate din *Assuan*.

Din *Cair* se vestește, că 10,000 insurgenți sudanezi sub comanda lui *Mehemet-el-Gaber* s'aŭ adunat în împrejurimele de la *Kosbeh*, în cât este mare temere de noui și sângeroase încăerări.

Holera

O depeșă din Viena anunță, că guvernul austriac a ordonat din nou o vizitare sanitară a vagoanelor venind din Italia, în urma cazurilor holerice ce s'aŭ produs în ținutul venețian.

Intr'adevĕr, zilele acestea s'aŭ ivit la Veneția 25 cazuri holerice, din cari zece mortale! Cu toate acestea, autoritățile italiene tăgăduesc până acum întinderea epidemiei.

Primim următoarea scrisoare!

Domnule redactor

Ca rĕspuns la informațiunea publicată în numĕrul 17 al ziarului d-v. de la 6 Decembre dați'mi voe să vĕ pun în vedere cum s'aŭ petrecut faptele.

La 1877, după resbel, pe când ne întorceam toți ofițerii victorioși și veseli că ne făcusem datoria către țară; mai fie-care din noi cumpăra cai, fie de la Cazaci, fie de la turci chiar, pe prețuri ridicole. Ajunși în țară, am fost denunțat că am furat caii Statului. Am fost achitat. In urmă am fost dat în judecată că 'i-am schimbat. Am fost condamnat.

In urma acestei condamnații nedrepte, care pe de o parte m'a pus în posiție d'a demisiona, iar pe de alta am fost silit de a chema pe ministerul de resbel în judecată, pentru ca să mi restitue caii, cari eraŭ proprietatea mea, saŭ valoarea lor, căci eŭ am dovedit că toți caii matriculați și priimiți 'i am restituit. S'a apărat ministerul de resbel și s'a apărat până la ultima instanță cu rĕutate chiar în contra mea, dar justiția a văzut că rĕu 'mi sa luat averea și a condamnat pe minister să 'mi plătească prețul cailor, soldei, cheltueli de cancelaria etc.—Prin urmare vedeți, d-le redactor, ca eŭ am fost condamnat de justiția militară pentru propria mea avere, ceea ce face nenorocirea mea și ceea ce ar face ca ministerul să caute a cere singur reabilitarea mea.—Când doriți, vĕ pot dovedi cu acte în mână tot ceea ce avansez.—Prin urmare reportorul dv. nu 'și a dat seamă când a făcut ca jurnalul dv. să aibă aerul de a scri glume asupra posiții mele nenorocite; nenorocire nemeritata.

Primiți, vĕ rog, d-le Redactor, încredințarea prea osebitei mele considerații.

Căpitan *Nițescu*.

P S. Detaliurile acestui proces aŭ fost publicate în Imparțialul No. 26,27 28, 29, 30, din 85—Ear actele ni s'aŭ arătat și nouĕ.

Căpitanul Nițescu roagă pe cele alte ziare să publice această scrisoare.

SENATUL

Ședința de Miercuri 11 Decembre 1885.

Ședința se deschide la 2 ore sub președința d-lui *General Cernat*, Vicepresedinie.

69 Senatori prezenți.

D-nu V. A. Urechie, suindu-se la tribună citește o expunere de motive, foarte bine alcătuită, prin care propune a se înființa la Galați un liceŭ.

Senatul admite a se trimite de urgența proiectul de lege relativ la transformarea gimnaziului din Galați în Liceŭ.

Se pune din noŭ la vot împrumutul județului Bacăŭ.

D-nu Lupașcu, d'astă dată, se pune de santinelă la urnă și se ploconește la fie-care senator spre a vota pentru!.. Majoritatea se îndura și admite legea d'abia cu 34 voturi.

Mare chief pe d-nu Lupașcu!

Se pune la vot împrumutul județului Oltu.

De rêndul acesta palpită lângă urnă, bietul d-nu Meitani!

Senatul admite legea.

Indigenatul d-lui *Ion Vinești*, inginer de mine, se admite cu 33 voturi.

Impământenirea d-lui *Ion Cania*, farmacist din Buhuși, se respinge.

Senatu trece în secțiuni, adică se duce la plimbare...

Ședința să ridică la 3 ore, anunțânu-se cea viitoare pe mâine.

CAMERA

Ședința de Miecuri 11 Decembre 1885.

Ședința se deschide la ora 1 și 10 m. sub președința D-lui Câmpineanu.

Rĕspund la apelul nominal 105 deputați.

Se acordă un concediŭ de 10 zile d-lui Skileru.

D. Manescu întreaba pe d-nu ministru al justiției când va promulga legea asupra autentificarei actelor supt semnatura privata.

D-l ministru va respunde peste trei zile.

D. E. Costinessu anunță că a depus pe biroul Camerei proiectul de lege pentru încurafarea industriei Naționale.

Camera votează urgența.

D. Em. Porumbaru citește raportul și proiectul de lege asupra socotelelor Statului pe anul 1805.

D-l N. Ionescu cere a se trimite raportul și legea din noŭ la tipar, de oare ce sunt mai multe îndreptări făcute în ele cu mâna d-lui raportor.

D-l Porumbaru cere Camerei ca să voteze legea, fiind-că cestiunea a mai fost discutată și este în destul de cunoscută.

Camera votează propunerea d-lui N. Ionescu.

D-l Nacu depune proiectul de lege relativ la unmirea postală internațională și la tarifele telegrafice.

D-l Lupulescu cere a se împărți d-lor deputați tarifele vamale autonome din anul 1876.

D-l ministru al justiției făgăduește că va împlini dorința d-lui Lupulescu.

D-l M. Cogălniceanu întrepelează pe primul ministru: *în virtutea căreĭ legĭ guvernul adat afară din țară pe s..se Romdnĭ.*

Interpelarea va fi comunicată guvernului.

La ora 1 și 3 4 Camera trece în secțiuni.

Sedința a durat 35 de minute și a costat 2625 de lei, deci fie-care minută a costat câte *șapte-zeci și cinci* de lei.

Prost și scump.

Penel.

INFORMATIUNII

Experiențele de eri cu cupolele, aŭ fost foarte interesante și poate chiar decisive.

Alaltă-eri începuse tragerea la semn cu cupola germană care fără a se învârti a tras 50 de focuri în timp de 2 ore și 28 minute.

Eri cupola franceză a tras 50 de focuri învârtindu-se în timp de o ora și un sfert.

Pe lângă acest avantagiŭ obținut de cupola franceză, ea a mai avut o mare superioritate în privința precisiunei.

De 9 ori din 50, tunurile cupolei germane n'aŭ luat foc.

* * *

Ni se spune că d. Brătianu ar fi otărît se dea d-lui general Cernat portofoliul Ministerului de rĕsboi, de oare-ce candidatura d-lui general A. Anghelescu nu este agreată de palat.

* * *

Fratele d-lui major Pandrav a făcut astăzi recurs în casație contra sentinței de condamnare pronunțată de consiliul de rĕsboi.

După codicele de justiție militară acest recurs nu se poate admite de Curtea de Casație de cât în caz de exces de putere, după cererea Ministerului de justiție.

Rĕmâne acum să vedem acum care va fi părerea Ministerului în cazul de fața.

* * *

D. senator. C. Mârzescu pleacă astăzi la Iași.

* * *

D. general Fălcoyanu a încetat de a mai merge la ministerul de rĕsboiŭ din causa relațiunilor sale mai mult de cât încordale cu toți oficerii generali.

* * *

Casierul usinei de gaz care încercase să se sinucidă alaltă eri, se găsește la spitalul Colțea. Doctorii aŭ estras gloanțele și se speră că nenorocitul va putea scăpa dacă nu se va produce vre o hemoragie internă.

* * *

Ministerul instrucțiunii publice a otărît ca toți copii pregătiți particular să depue examenele lor numai la scoala comunală din strada Lucaci.

Copii mici în vêrstă de 6 și 8 ani sunt nevoiți să plece acolo tocmai de la un capĕt opus al orașului, din care causă mulți saŭ îmbolnăvit pe vremea aceasta aspră.

Ar fi fost atit de bine ca fie-care copil să meargă la scoala circonscripțiunei în care locuește!

* * *

D. Prefect al poliției a cerut de la ministerul de interne să intervie pe lângă acel de rĕsboiŭ pentru ca d. căpitan Bottea care din favoare stă arestat într'o cameră a prefecturei să fie transferat la penitenciarul de la Văcărești.

* * *

D-nu Carp organisează la proprietatea d-salle din județul Vasluiŭ o mare vînătoare la care va lua parte un numĕr însemnat de prietenĭ.

D-sa a și părăsit Bucurescĭul erĭ dimineață.

DEPESI SPECIALE

(ale ziarului Epoca)

Belgrad. 23 Decembre. — S'aŭ ivit neînțelegerĭ între Ministru de rĕsboĭ Franasovici și ceĭ lalți membri ai cabinetului.

Franasovici amenință cu demisiunea sa, dacă nu obține direcțiunea esclusivă a aprovisionărei armatei. Horvatovici într'un raport amănunțit găsește că cererea lui Franasovici este pe deplin justificată.

S'a înființat un consiliŭ superior de justiție militară, spre a pune capăt lipsei de disciplină militară. Horvatovici a dat ordin să se împuște șease-deci de soldați pentru insubordonanță.

ULTIMA ORA

Belgrad. 23 Decembre.—Cinci sute voluntari bulgari aŭ năvălit asupra districtului Vranja și aŭ jefuit satul Jelesnița.

Două companiĭ sêrbești aŭ înaintat și aŭ pus pe fugă voluntarii bulgari, dintre cari 150 aŭ fost făcuți prisonieri. Ei vor fi judecați de un tribunal de resboiu.

Constantinopol. 23 Decembre. — Gazi-Muctar-Pașa, comisar pentru Egypt a plecat aseară.

Londra. 25 Decembre.—»Daily-Telegraf» spune că parlamentul se va deschide la 12 Ianuare. Mesagiul reginei nu va fi citit în camera comunelor de cât pe la 18 Ianuarie, după ce deputații ceĭ noĭ vor presta jurămêntul.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Mercuri 11 Decembre 1885.

Teatru National: —Concertul Essipoff și un leŭ și un zlot.

Sala Bossel. — Madame Bonifacc.

Orfeum. — Hoțul și Fanaragiu, Rămășagul.

Dacia. — (Vineri 20 Decembre) — Duoi sfoși. Boerul sub masca de țeran. Danțuri naționale.

* * *

Vineri 20 Decembre la *Sala Bossel*, Bencficiul d-lui B. Grigoire, barytonul trupei francese, pentru întâia dată: *La fille du Tamborer-major.*

BULETIN FINANCIAR

București, 11 (23) Decembre.

Intr'atâta este adevĕrat că speculațiunea nu voește tot-d'auna să ție socoteală de tendința generala a situațiunei, fie politice or comerciale, în cât ziua de astă-zi ne a dat o probă hotărîtoare în această privință. In adevĕr, se știe că resultanta ultimei acțiuni diplomatice în peninsula balcanică e cam aceasta: comisiunea militară îndată ce și-a terminat lucrările tehnice, le-a comunicat ambelor cartiere generale ale armatelor beligerante; guvernamêntele respective, ținênd seamă de deferința cuvenită puterilor, n'aŭ stat mult la îndoială că să accepte bazele propuse pentru armistițiu. Principele Alexandru merse și mai departe; printr'un ordiu de zi dat victorioaselor sale armate, mulțămește trupele pentru succesele repurtate și le esplică necesitatea de a se supune hotărîrei puterilor. Armistițiul dar e astă-zi un fapt împlinit și esitațiunea nu mai are rațiunea de a ocupa vre un un loc, cel puțin pentru acum, în spiritul lumei financiare.

Dar speculațiunea la noi, a judecat cu totul alt-fel. Ea a socotit potrivită ocasiunea să se descarce de o parte din marfă, să'și ușureze, precum se zice posițiunea. — Așa a și făcut; se întîmplă însĕ, avêndu-se în vedere strîmptoarea pieței noastre, ca mai toți speculanții se arătară vânzători în acelaș minut, în cât cursurile slăbiră fără să dea loc la multe afaceri.

Se poate ca și o altă opiniune să 'și găsească temeiul ei în privința scăderii saŭ slăbiciunei noastre. Casele mari de la noi, la *haute banque*, așa numite, aŭ fost până acum cele mai indărătnice ca să ajute mișcarea de urcare din zilele trecute. Ele vĕdênd astă-zi că încurcătura din orient e pe cale de a se limpezi mult voiesc, să apese puțin asupra cursurilor înainte de a se angaja la cumpĕrări.

Ori-cum ar fi, constatăm o oare-care slăbiciune în valori, o scumpete în aur, —agio ede 17 90—17.95 și o stagnațiune aproape complectă.

De la culisa a pornit scăderea. Înaintea Bursii de astă-zi se arĕtară mulți vênzători: Daciele scăzură la 207, Băncile la 1145 și Construcțiunile la 185.

La Bursa oficială slăbiciunea se accentuă.

Strĕinătatea însă e fermă.

Viena de azi ne aduce napoleonul 9.99, Creditul Anstalt 294.50, rublele 123.25 și fondurile orientale mai ferme.

Inchiderea fără afaceri.

Tendința liniștită.

Cayrol.

NOTIFICARE

D-lui Ministru al Financelor.

Domnule Ministru.

Conformându-mĕ legeĭ pentru titlurile la purtator perdute, distruse, furate etc., am onoare a vĕ notifica că în anul 1872, Iunie 13, mi s'a spart casa de către făcĕtori de rele, cari mi-aŭ furat duoĕ bonuri domeniale de câte 1.000 leĭ fie-care și cari purtaŭ N. 58.737 și 58.894.

Aceste bonuri eŭ le cumpĕrasem în anul 1771 de la un bancher din Bucuresci anume Nicolae Hristu.

Ultimile procente, adică cuponul de 1 Ianuarie 1872, le-am primit în Bucuresci de la casa respectivă.

Aceste duoĕ bonuri domeniale cari mi s'aŭ furat în 1872, Iunie 13, s'aŭ distrus prin ardere de către Constantin Dumitrescu, unul din hoții ce le-au furat, pentru a nu se afla la dênsul, precum se constată din hotărîrea curței cu juați din Bucuresci, data la 31 Martie 1873.

In virtutea dar a legeĭ din 1883, relativa la titlurile la purtător perdute, furate, distruse, pe de-o parte vin printr'această notificare a face opunere ca să nu plătiți în mâinile nimenui nici capitalul de lei 2.000 al bonurilor indicate mai sus, nici procentele cuvenite lor; iar pe de alta vĕ declar că pentru această afacere mi-am ales domiciliul la d. advocat I. N. Șoimescu, strada Polonă No. 98.

Primiți, d-le ministru, încredințarea distinsei mele considerațiunĭ.

Atina Floropolu, prin procurator cu procură legalizată de prefectura poliției capitalei sub No. 267 din 1885.

I. N. Șoimescu,

Corpul Portăreilor Tribunalului Ilfov.

Presinta s'a primit astă-zĭ la 28 Noembre 1885, conform art. 47 din regulament.

p. Șef-portărel, *I. Popovici.*

No. 14.968.

Ministerul Financelor,

Direcțiunea cpmptabilității generale.

Vĕzut și luat notă astă-zi, 2 Decembre 1885.

p. Director, *N. G. Stoianescu.*

Capul biuroului, *M. Andricu.*

BIBLIOGRAFIA

Concursul pentru Catreda de Filosofie *de la externatul secundar de fete din Iasi* în 8 pag. 21.—Iași.—1885.

Despre înbunatatirea dreptatei la noi de *Grigore Ioan Lahovari*, în 4 pag. 56. Tipografia Goebl fii—București. 1885.

O DOMNISOARA

Absolventă a cursului secondar și având **Diploma de maturitate,** să oferă a da lecțiunĭ, în vre-o familie, pentru cursul primar saŭ secondar.

In special pentru limba franceză, matematicĭ și științele fiisico-naturale.

A să adresa la redacțiune.

O DOMNISOARA

Care cunoaste: limbile Franceză, Germană, Engleză, precum și piano dorește a da lecțiunĭ în schimbul unui prânz zilnic saŭ uneĭ resplăți cuviincioase.

Adressa strada Stirbei Vodă No. 5.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

27,—STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

11 Decembre 1885

5% Rente amortizabilă	91 1/2
5% Renta perpetua	87
6% Oblig. de stat	83
6% Oblig. de st. drumu de fer	
7% Scris. func. rurale	103
5% Scris. func. rurale	85 1/2
7% Scris func. urbane	97
6% Scris func. urbane	90
5% Scris. func. rurale	80 3/4
5% Imprumutul comunal	72
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	208
Imprumutul cu premie	30
Actiuni bancei nation	1150
Actiuni «Dacia-Romania»	265
» Nationala	220
» Credit mobiliar	200
» Constructiuni	180
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	18
Bilete de Bancă contra aur.	18
Florin austriaci	2.01

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	9.90.5
Ducatul	5.97
Lose otomane	17.20
Rubla hârtie	123.25

CURSUL DIN BERLIN

Actiunile C. F. R.	
Oppenheim.	108.90
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	104.20
» 5% » » »	100.50
Rubla hârtie	199.50

CURSUL DE PARIS

Renta Română	
Lose otomana	35.50

Schimb

Paris 3 luni	
» la vedere	100
Londra 3 luni	
» la vedere	25.20
Berlin 3 luni	123.80
Viena la vedere	2.01

O DOMNISOARA

Care cunoaste limbile : Franceză, Germană, Engleză, precum și piano dorește a da lecțiuni în schimbul unui prânz zilnic saŭ unei resplăți cuviincioase.

Adressa strada Stirbeĭ Vodă No. 5.

O DOMNISOARA

Absolventă a cursuluĭ secondar și având **Diploma de maturitate,** se oferă a da lecțiuni, în vre-o familie, pentru cursul primar saŭ secondar.

In special pentru limba franceză, matematici și științele fiisico-naturale.

A se adresa la redacțiune.

PUBLICITATEA

ZIARULUI

„EPOCA"

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

IMPRIMERIE

DU JOURNAL

LE PEUPLE ROUMAIN

PLACE DE L'ÉPISCOPIE, EN FACE LE SQUARE

BUCAREST

Cette imprimerie, organisée avec un matériel complètement neuf, de provenance exclusivement française (Fonderie A. Turlot et C^ie^), pourvue d'un riche assortiment de caractères les plus variés et de presses Marinoni de précision, est à même d'exécuter toutes sortes de travaux.

POUR LES COMMANDES, S'ADRESSER A L'ADMINISTRATION DU JOURNAL

PROMPTITUDE, EXECUTION SOIGNEE, PRIX MODERES

DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total saŭ în loturi, de câte o a patra parte.

Doritori se pot adresa la proprietarul luĭ, D. Gr. G. Pĕucescu, str. Clementi No. 2.

DE VEZNARE.

Moșia **Rîea Noua** din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Rîea. Moșia are 200 stj. masa saŭ aproape 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbeni și se întinde până în bătătura celeĭ de a II-a stație a căi ferate Costești-Turnu-Măgurele.

Doritoriĭ se pot adresa la D. Gr. G. Pĕucescu, str. Clementei No. 2, unde vor vedea planul și vor lua ori-ce alte lămuriri.

DE VENZARE.

Proprietatea **Sitisenca** din județul Teleorman-Gară la 5 minute departare. A se adresa la d-na Elisa Chronidi, Intrarea Rosetti No. 5.

ALECU A. BALȘ

AVOCAT

66 Strada Dionisie

consultații de la 8—12 dimineața.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

INSTITUTION BLARAMBERG

PENSIONNAT DE DEMOISELLES

Strada Sf. Voevodi

La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'année scolaire 1885-86, des dispositions d'après lesquelles les examens auront lieu désormais dans les écoles publiques.

Rien ne sera négligé pour assurer les progrès et le bien-être des élèves qu'on voudra bien lui confier.

La rentrée a eu lieu le 1^er^ septembre 1885.

CONTRA *guturaiului*, gripa, *bronșita*, etc., **Siropulŭ și pasta** pectorală de **Nafé** de **Delangrenier** posedă uă eficacitate sigură și constatată de unu mare numerŭ de medici.

Fără sare de opium (Morfina sau codeină) se dă *fără temere* la Copii bolnavi de *Tusse*, de *Răgușélă*.

Paris, 53, rue Vivienne, și in tóte farmaciele DIN LUMEA INTRÉGĂ

BURSE

Bursa Parisului

Cursul de la 22 Decembre 1885

Renta franceză 4 jum. la suta, 109,20—109,25 detto bulevard 10 ore, —,— Renta română perpetuă 5 la sută —,— —,— detto C.F. R. 6 la sută—,—Acțiunile băncei române—Creditul Mobiliar român Imprumutul Elin din 1879 325,—336,25 idem din 1881 280.—292,50 Banca Otomană, 502.50. —, — deto bulevard 10 ore, 503, 75, —Datoria turcă 14—4 jum. la suta 37 1/2 Lose turcești, 35,50 35.50, Datoriaunificată egipténă 6 la sută 322.322 , Schimbul Londrei la vedere 25,24, 25.24, detto la Berlin 123, 123.—

Bursa de Berlin

Cursul de la 22 Decembre 1885.

Napoleonul 16,16 Renta română amortisabilă 5 la sută, 92.20-92.20. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 103,80-104. detto detto 5 la sută 100,20-100,40. Imprumutul danubian Openheim, 108-70 10. Rubla hârtie comptant,200,02-200,85 Schimbul Londrei 3 luni 20,21-20,21, detto Parisului 2 luni 80,30-80,30. detto Amsterdam detto 168, - 168, Imprumutul municipal București 1884 91,50.

Bursa Londrei

Consolidatele engleze 99 sfert. Schimbu Parisului pe 3 luni, 25,43 detto la Berlin 3 luni, 20,57, detto la Amsterdam 3 l. 12,03. action de la banca rom. 51/2.

Bursa de Viena

Napoleonul 10 — 10 — Ducatul 5,97, 5,97. Impe-rialul, 10,32,10,33, Lire turcești, 11,38 11-38. Argint contra hârtie, 100.Rubla hârtie comptată 123,25-123.25 Acțiunile Credit Anstalt 294,30—294,40. Renta metalică 5 la sută, 83,10 — 83,10. Renta hârtie 82,80,82,90. Renta aur, 109-10, —Lose turce 17,20—17,20 Schimbul Londrei la vedere 126,45-126 45 detto detto Paris 50,02—-50,. detto Berlin la vedere 62,10- 62,10 detto Amsterdam la vedere 104,60-104,60.

Bourse de Francfort

Cursul de la 22 Decembre 1885.

Renta Roumanieĭ amortizabilă 5 0/0 92. 92 1/2.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la $\frac{\text{20 Mai}}{\text{1 Iuniu}}$ 1885

Bucuresti-Roman

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr. a.
	noapte	a. m.	dim.	dim.	
București p.	11,00	8,30	745	645	5,00
Chitila	11,13	8,46	8,30	—	5,17
Buftea	—	8,59	8,19	—	5,31
Crivina	—	9,20	9,04	—	6,09
					6,09
Ploești	12,17	10,05	9,35	8,19	
Valea-Călug	—	10,59			6,36
Albești	—	11,00			8,30
Mizil	1,14	11,30			8,52
Monteoru	—	12,10	p. m.		9,52
Buzĕŭ	1,59	12,25	1,00		10,57
R.-Sărat	3,1r	—	2,15		11,20
Focșani	d. 4,16	Tr. 7.	3,38		4,23
Mărășești	5,00	2.00	5,15		6,38
Pufești	—	2,26	5,57		11,00
Adjud	6,01	12,55	6,39		
Sascut	6,24	1,20	7,18		
Răcăciuni	—	1,48	8,01		
Valea-Seacă	—	2,20	8,41		
Băcăŭ	7,31	2,40	9,35		
Galbini	—	3,32	10,29		
Roman sos.	8,45	4,10	11,15		
	dim.	p. m.	noap.		

Roman-Bucuresti

	uoap.	p. m.			p. m.
Roman plec.	8.25	12.30			5,45
Galbini	—	1,07			6,37
Bacăŭ	9.20	1,40			7,20
Valea-Seacă	—	2,17			8,15
Răcăciuni	—	2,58			8,59
Sascut	10.23	3,18			9,43
Adjud	10.45	3,52			10,29
Pufesti		4,11	dim.	p. m.	11,01
Mărășești	11.18	4,34	6,40	5,05	11,30
Focsani	11.52	—	8,26	5,45	12,49
R.-Sărat	12.39	Tr. 6.	9,55		2,14
Buzeŭ	1.46	11,35	11,00		3,33
Monteoru	—	11,53	—		4,28
Mizil	2.50	12,39			5,33
Albești	—	1,05	—	Tr. 22	6,06
Valea-Călug.		1,18	seara	seara	6,25
Ploești	3.33	1,35	8,05	9,57	6,45
Crivinu	—	2,22	8,35	—	10,11
Buftea	—	2,59	9,12	—	11,11
Chitila	4.48	3,15	9,26	11,16	11,22
Bucur. sos.	5.00	3,30	9,40	11,30	11,35
		p. m.	seara	noapt	a. m.

Bucuresti-Vèrciorova

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p
	p. m.	dim.	p. m.
Bucuresci p.	4,05	9,00	4,30
Chitila	—	9,14	4,47
Ciocănesci	—	—	5,07
Ghergani	—	9,47	5,27
Titu	5,07	10,03	5,51
Găesci	—	10,30	seara
Pitesci	6,24	11,35	7,55
Corbu	—	p. m.	9,06
Potcoava	—	12,48	9,24
Slatina	8,08	1,18	10,01
Piatra	—	1,40	10,32
Balș	—	1,57	10,54
Păleștl	—	2,19	11,23
Circea	seara	—	11,35
Craiova	9,30	2,54	12,01
Filiași	10,17	3,50	1,04
Buloiești	—	—	1,25
Strehaia	—	4,24	1,47
Timnea	—	—	2,10
Prunișoru	—	—	2,26
Palota	11,30	5,3	2,46
T.-Severin	12,03	5,52	2,34
Vèrcior. sos.	12,05	6,15	4,00

Vèrciorova-Bucuresti

	seara	dim.	noap.
Vèrcior. pl.	7,45	11,00	11,35
T.-Severin	8,09	11,25	12,11
Palota	8,44	11,59	12,53
Prnișoru	—	—	1,10
Timnea	—	p. m.	1,26
Strehaia	—	12,40	1,49
Butoești	—	—	2,07
Filiasi	10,04	1,11	2,30
Craiova	11,00	1,58	3,42
Circea	—	—	3,58
Pelești	—	2,18	4,12
Balș	—	2.40	4,30
Piatra	—	2,58	5,03
Slatina	12,28	3,23	5,41
Potcoava	—	3,50	6,17
Corbu	—	—	6,41
Pitești	2,23	5,23	8,25
Găești	—	6,20	9,24
Titu	3,41	6,50	10,04
Ghergani	—	—	10,23
Ciocănești	—	seara	10,41
Chitila	—	7,42	11,01
București s.	4,45	7,55	11,15

Bucuresci-Giurgiu

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	dim.	a. m.	p. m.
București p.	5,40	7,10	5,30
Filaret	—	7,40	6,05
Sintești	—	7,58	6,33
Vidra	—	8,06	6.46
Grădiste	—	8,16	7,01
Comana	6,24	8,26	7,21
Băneasa	—	8,52	8,03
Frătești	—	9,10	8,21
Giurgiu	—	9,25	8,45
Smârda sos.	7,10	9,30	

Giurgiu-Bucuresti

	p. m.	a. m.	p. m.
Smârda pl.	2,25	8,00	5.40
Giurgiu	—	8,14	5,55
Frătești	—	8,27	6,10
Băneasa	—	8,53	6,40
Comana	—	9,24	7,17
Grădiste	—	9,31	7,26
Vidra	—	9,42	7,42
Sintești	—	9,51	7,53
Filaret	—	10,31	8,21
Bucur. sos.	3,52	10,45	9,00

Galati-Buzeu

	noap.	a. m.	
Galați pl.		7,00	seara
Barboși	2.49	7,40	8,10
Brăila	2,27	8,23	8,55
Muftiu	—	9,00	
Janca	3,21	9.34	
Făurel	3,48	0,08	
Cilibia	—	0,43	
Buzĕŭ sos.	4,15	8,15	

Buzeu-Galati

	noap.	p. m.
Buzĕŭ pl.	11.53	12,45
Cilibia	dim.	1,15
Făurel	12,86	2,46
Janca	2,18	2,21
Muftiu	—	2,49 dim.
Brăila	2,21	3,31 6.45
Barboși	3,06	4,11 7,30
Galați sos.		4,45

Târgoviste-Titu

	a. m.	p. m.
Târgoviste p	8.10	4,50
Văcărești	8,33	5,13
Nucetu	9.00	5,40
Titu sos.	9,30	6,10

Galati-Marasesti

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	Tr. f.	Tr. a.	Tr. p.
			a. m.
Galați pl.			8,05
Barboși			8,48
Serbești			9,12
Independinț			9,28
Hanu-Conac			10.10
Iveștl	dim.		10,34
Tecuciŭ	5,04		11,23
Mărășești	5,30		11,54

Marasesti-Galati

	seara		p. m.
Mărășești pl	11,13		4,40
Tecuciŭ	11,47		5,31
Iveștl			6,03
H.-Conachi			6,26
Independinț			7,08
Serbești			7,24
Barboși			7,55
Galați			8,30

Ploesti-Predeal

	dim.	dim.	seara
Ploești pl.	10,00	8,49	7,01
Băicoiu	10,35	9,28	7,39
Câmpina	05,29	9,51	8,02
Comarnic	11,27	10,17	8,29
Sinaia	12,09	11,03	9,08
	p. m.		
Bușteni	12,26	11,18	9,23
Predeal sos.	12,50	11,40	9,45

Predeal-Ploesti

	p. m.	p. m.	dim.
Predeal pl.	5,40	5,50	7,30
Bușteni	6,01	6,11	7,50
Sinaia	6,19	6,52	8,09
Comarnic	6,52	8,25	8,42
Câmpina	7,16	8,50	9,05
Băicoiu	7.38	—	9,27
Ploești sos.	8,10	6,42	9,55

Titu-Târgoviste

	a. m.	seara
Titu pl.	10,25	7,00
Nucetu	11,07	7,42
Văcărești	11,35	8,10
Târgoviste sl	11,55	8,30

Ploesti-Slanic

STAȚIUNEI	Arătarea trenurilor		
	Tr. fl.	Tr. ac.	Tr. p.
	a. m.		
Ploesci pl.	10,45		
Buda	11,10		
Poiane	12,12		
Slănicu sos.	12,40		

Slanic-Ploesti

	p. m.		
Slănic pl.	6,00		
Poiana	6,23		
Buda	7,22		
Ploești sos.	7,50		

Tecuciu-Bèrlad

	a. m.	a. m.	p. m.
Tecuciŭ pl.	6,15	11,40	5,30
Bercheci	6,48	12,21	6,19
Ghidicenĭ	7,16	12,58	6,54
Tutova	7,32	1,20	7,16
Bèrlad sos.	8,00	1,50	7,45

Bèrlad-Tecuciu

	a. m.	p. m.	p. m.
Bèrlad pl.	8,40	2,50	8,40
Tutova	9,14	3,24	9,41
Ghidicenĭ	9,41	3,51	9,29
Berheci	10,10	4,20	9,55
Tecuciŭ sos.	10,40	4,50	10,25

Iasi-Ungheni

	p. m.	a. m.
Iași pl.	3,25	11,50
Ungheni s.	3,49	1,21

Ungheni-Iasi

	p. m.	p. m.
Ungheni pl.	2,00	4,40
Iași sos.	3,32	6,12

Veresci-Botosani

	p. m.	p. m.
Veresci pl.	2,08	9,49
Botoșani s.	2,03	11,42
Botoșani pl.	5.21	3,15
Veresci s.	7,21	1,55

Campina-Doftana

	a. m.	
Câmpina p.	11,20	
Doftana s.	11,40	p. m.
Doftana p.		6,40
Câmpina p.		6,58

Roman-Iasi

STAȚIUNEI	Arăt. Tren.	
	Tr.ac.	p. am.
	dim.	p. m.
Roman pl.	9,51	4,47
Pascani	10,51	4,15
T.-Frumos	1,53	8,24
Iași. sos.	1,50	9,52

Iasi-Roman

	p. m.	dim.
Iași pl.	4,08	6,52
T.-Frumos	5,25	8,35
Pascani	7,17	10,01
Roman sos.	7,53	11,06

Pascani-Suceava

	dim.	sera
Păscani pl.	10,40	7,15
Verești	12,08	9.17
Suceava	12,23	10,09

Suceava-Pascani

	p. m.	dim
Suceava pl.	5,00	6,54
Verescl	5,40	7,51
Păscani sos.	6,41	9,15

Adjud-Târgul-Ocna

	p. m.	
Adjud pl.	4,15	
T.-Ocna sos.	6,10	a. m.
T.-Ocna p.		10,35
Adjud sos.		12,15

Constanta-Cernavoda

	p. m.	dim.
Constanța p	2,50	9,10
Murfatlar	3,37	9,57
Medjidie	4,18	10,38
Cernavodă s	5,02	11,22

Cernavoda-Constanta

	p. m.	p. m.
Cernavodă p	5 50	2,00
Medgidie	7 45	2,25
Murfatlar	8 29	3,39
Constanța	910	4,22
		4,33

Tipografia «Le Peuple Roumain,» strada Episcopiei No. 3. — Bucuresci.

www.dacoromanica.ro